

Presse und Information

Gericht der Europäischen Union PRESSEMITTEILUNG Nr. 42/12

Luxemburg, den 29. März 2012

Urteile in den Rechtssachen T-243/07 Polen / Kommission, T-247/07 Slowakei / Kommission, T-248/07 Tschechische Republik / Kommission und T-262/07 Litauen / Kommission

Das Gericht erklärt die Entscheidung der Kommission für nichtig, mit der den neuen Mitgliedstaaten die Beträge für die Beseitigung der am Tag ihres Beitritts zur Union in ihrem Hoheitsgebiet bestehenden Überschüsse an landwirtschaftlichen Erzeugnissen in Rechnung gestellt werden

Eine solche Zahlung an den Gemeinschaftshaushalt verstößt gegen die Akte über den Beitritt dieser Staaten

Im Rahmen der Erweiterung der Europäischen Union, der am 1. Mai 2004 zehn neue Mitgliedstaaten beigetreten sind, nahmen die Union und die betroffenen Staaten Verhandlungen über die Landwirtschaft und insbesondere über die rechtliche Behandlung der Überschüsse an landwirtschaftlichen Erzeugnissen auf, d. h. der am Tag des Beitritts im Hoheitsgebiet der neuen Mitgliedstaaten vorhandenen und im freien Verkehr befindlichen Bestände dieser Erzeugnisse, die über die Menge der als normal anzusehenden Übertragungsbestände hinausgehen.

Nach der Beitrittsakte von 2003¹ müssen alle Überschüsse – private und öffentliche – auf Kosten der neuen Mitgliedstaaten beseitigt werden; die Kommission hat die hierfür erforderlichen Maßnahmen zu treffen.

Im Jahr 2007 erließ die Kommission auf der Grundlage der Bestimmungen dieser Akte eine Entscheidung, in der sie die Überschüsse bestimmte, die am 1. Mai 2004 im Hoheitsgebiet der neuen Mitgliedstaaten bestanden, und Beträge festlegte, die diesen Staaten "infolge der Kosten für die Beseitigung" der betreffenden Überschüsse in Rechnung gestellt werden². Dementsprechend ordnete sie folgende Zahlungen an den Gemeinschaftshaushalt an, berechnet nach dem Volumen der Überschüsse sämtlicher betroffenen landwirtschaftlichen Erzeugnisse:

Mitgliedstaat	Gesamtbetrag in Euro
Polen	12 449 000
Slowakei	3 634 000
Tschechische Republik	12 287 000
Litauen	3 181 000

-

¹ Anhang IV Kapitel 4 Nrn. 2 und 4 der Akte über die Bedingungen des Beitritts der neuen Mitgliedstaaten zur Europäischen Union und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge (ABI. 2003, L 236, S. 39).
² Entscheidung 2007/361/EG der Kommission vom 4. Mai 2007 zur Bestimmung von Überschussmengen an anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen als Zucker und zu den finanziellen Auswirkungen ihrer Beseitigung im Zusammenhang mit dem Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei (ABI. L 138, S. 14).

Daraufhin haben Polen, die Slowakei, die Tschechische Republik und Litauen Klage auf Nichtigerklärung dieser Entscheidung erhoben.

Mit den heutigen Urteilen erklärt das Gericht die Entscheidung der Kommission für nichtig.

Das Gericht stellt zunächst fest, dass die Kommission aufgrund der Beitrittsakte von 2003 ein System schaffen muss, mit dem sichergestellt werden kann, dass entweder durch den Absatz der Überschüsse auf dem Binnenmarkt verursachte Störungen vermieden oder ihre wirtschaftlichen Auswirkungen ausgeglichen werden. Nach diesem System werden die am 1. Mai 2004 im Hoheitsgebiet der neuen Mitgliedstaaten bestehenden Überschüsse grundsätzlich in der Gemeinschaft vom Markt genommen (insbesondere im Wege der Ausfuhr oder der Vernichtung). Die Kommission kann entscheiden, ob dies von den neuen Mitgliedstaaten oder von der Gemeinschaft durchgeführt wird; im letztgenannten Fall legt sie die Kosten auf die betreffenden Mitgliedstaaten um.

Sodann stellt das Gericht fest, dass das in der angefochtenen Entscheidung vorgesehene System der Beseitigung der Überschüsse nicht auf der Vernichtung oder der Ausfuhr beruht. Es handelt sich um ein System, durch das die Überschüsse ab dem 1. Mai 2004 endgültig in der Gemeinschaft auf den Markt gelangen können und das dazu führt, dass die neuen Mitgliedstaaten einen Betrag an den Gemeinschaftshaushalt zahlen, der die Kosten widerspiegelt, die von diesem Haushalt hätten getragen werden müssen, wenn die Gemeinschaft die Ausfuhr der Überschüsse finanziert hätte. Folglich handelt es sich bei den in der angefochtenen Entscheidung genannten Beträgen nicht um die in der Beitrittsakte vorgesehenen Beiträge zur Deckung der Kosten für die Beseitigung der Überschüsse, sondern um schlichte Zahlungen, die den neuen Mitgliedstaaten zugunsten der Gemeinschaft auferlegt werden.

Das Gericht weist das Vorbringen der Kommission zurück, wonach die in der angefochtenen Entscheidung vorgesehene Maßnahme gleichwohl die einzige sei, mit der die Erreichung des mit der Beitrittsakte verfolgten Ziels sichergestellt werden könne.

Erstens kann, selbst wenn die am 1. Mai 2004 im Hoheitsgebiet der neuen Mitgliedstaaten bestehenden Überschüsse vor Erlass der angefochtenen Entscheidung durch den Binnenmarkt aufgenommen werden konnten, die in der Beitrittsakte vorgesehene Beseitigung im Wege der Vernichtung oder der Ausfuhr durchgeführt werden.

Zweitens kann aus dem Umstand, dass die Organisation eines solchen Systems der Beseitigung der Überschüsse mit Kosten verbunden ist, nicht der Schluss gezogen werden, dass die Beitrittsakte dahin auszulegen wäre, dass sie den Erlass einer anderen Maßnahme (wie die Auferlegung einer Zahlung) vorsieht.

Drittens trägt die Beseitigung der Überschüsse im Wege der Vernichtung oder der Ausfuhr selbst nach dem Absatz der Überschüsse auf dem Markt dazu bei, die wirtschaftlichen Störungen zu beheben, die mit dem Bestehen der Überschüsse im Hoheitsgebiet der neuen Mitgliedstaaten am Tag des Beitritts verbunden sind. Die Beseitigung der Überschüsse kann nämlich eine Erhöhung der Nachfrage im Binnenmarkt nach den betreffenden landwirtschaftlichen Erzeugnissen auslösen und damit ganz oder teilweise die nachteilige Wirkung der Bestehens der Überschüsse auf die Stabilität der betroffenen Märkte ausgleichen.

HINWEIS: Gegen die Entscheidung des Gerichts kann innerhalb von zwei Monaten nach ihrer Zustellung ein auf Rechtsfragen beschränktes Rechtsmittel beim Gerichtshof eingelegt werden.

HINWEIS: Eine Nichtigkeitsklage dient dazu, unionsrechtswidrige Handlungen der Unionsorgane für nichtig erklären zu lassen. Sie kann unter bestimmten Voraussetzungen von Mitgliedstaaten, Organen der Union oder Einzelnen beim Gerichtshof oder beim Gericht erhoben werden. Ist die Klage begründet, wird die Handlung für nichtig erklärt. Das betreffende Organ hat eine durch die Nichtigerklärung der Handlung etwa entstehende Regelungslücke zu schließen.

Zur Verwendung durch die Medien bestimmtes nichtamtliches Dokument, das das Gericht nicht bindet.

Der Volltext des Urteils wird am Tag der Verkündung auf der Curia-Website veröffentlicht.

Pressekontakt: Hartmut Ost ☎ (+352) 4303 3255

Filmaufnahmen von der Verkündung des Urteils sind verfügbar über "Europe by Satellite" 2 (+32) 2 2964106